

Readout by the Official Spokesperson on the India-China LAC Issue (24 September 2020)

September 24, 2020

بھارت- چین ایل اے سی مسئلے پر سرکاری ترجمان کا بیانیہ (24 ستمبر 2020)

24 ستمبر، 2020

جیسا کہ آپ جانتے ہیں کہ ہندوستان اور چین کے سینئر کمانڈروں کی چھٹی میٹنگ 21 ستمبر کو مولٹو میں منعقد ہوئی تھی۔

یہ ملاقات 4 ستمبر کو ماسکو میں ہندوستان اور چین کے وزرائے دفاع کی میٹنگ اور 10 ستمبر کو دونوں وزرائے خارجہ کی ملاقات کے پس منظر میں ہوئی ہے۔ دونوں وزرائے خارجہ اس معاہدے پر پہنچے کہ دونوں فریقوں کو بات چیت جاری رکھنی چاہئے اور تمام متنازعہ علاقوں میں جلدی اور جامع طور پر فوج کو پیچھے ہٹنا چاہئے۔

سینئر کمانڈروں نے تقریباً 50 دن کی مدت کے بعد ملاقات کی ہے۔

ملاقات کے بعد دونوں فریقوں نے مشترکہ پریس ریلیز بھی جاری کیا ہے جو آپ پہلے ہی دیکھ چکے ہوں گے۔

میں یہ بات واضح کرنا چاہتا ہوں کہ کسی بھی سینئر کمانڈر کی میٹنگ کے بعد یہ پہلا مشترکہ پریس ریلیز ہے۔ اس طرح، یہ ایل اے سی پر فوج کے پیچھے ہٹنے کے لئے دونوں فریقوں کے بیان کردہ عزم کی عکاسی کرتا ہے۔ جیسا کہ ہم نے پہلے بتایا ہے کہ فوج کا پیچھے ہٹنا ایک پیچیدہ عمل ہے جس کے لئے ایل اے سی کے اپنے اپنے علاقوں میں اپنی باقاعدہ پوسٹوں کی طرف فوج کی دوبارہ تعیناتی کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس کے لئے باہمی اتفاق رائے کے مطابق باہمی کارروائیوں کی ضرورت ہوگی۔ جب تک کہ دونوں فریقین تمام متنازعہ علاقوں میں مکمل طور پر پیچھے ہٹنے کے لئے کام کر رہے ہیں، تو اس کے ساتھ ساتھ زمین سطح پر استحکام کو یقینی بنانا بھی ضروری ہے۔ سینئر کمانڈر کی تازہ ترین میٹنگ کو ان تمام تناظر میں دیکھا جانا چاہئے۔

چھٹے اجلاس میں سینئر کمانڈروں کو موقع ملا کہ وہ ایل اے سی پر صورتحال کو مستحکم کرنے کے بارے میں واضح اور گہرائی سے تبادلہ خیال کرسکیں۔ دونوں فریقوں نے مزید غلط فہمیوں اور غلط فیصلوں سے بچنے کے لئے زمین پر مواصلات کو مضبوط بنانے، محاذ پر مزید فوج بھیجنے سے باز رہنے، یک طرفہ طور پر گراؤنڈ صورتحال کو تبدیل کرنے سے گریز کرنے اور کسی بھی ایسے قسم کے اقدام اٹھانے سے گریز کرنے پر اتفاق کیا جو کہ صورتحال کو پیچیدہ بنا سکتی ہیں۔

آگے پیشرفت کرنے کا راستہ یہ ہوگا کہ یکطرفہ طور پر صورتحال کو تبدیل کرنے کی کوئی کوشش کرنے سے گریز کیا جائے، جبکہ فریقین تمام متنازعہ علاقوں میں مکمل طور پر فوج کے مکمل طور پر پیچھے ہٹنے اور سرحدی علاقوں میں امن و سکون کی مکمل بحالی کو یقینی بنانے کے لئے اپنی بات چیت جاری رکھیں گے۔

اس سلسلے میں، دونوں فریقین نے سینئر کمانڈروں کی اگلی میٹنگ جلد سے جلد کرنے کا فیصلہ بھی کیا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ڈبلیو ایم سی سی کی اگلی میٹنگ بھی جلد ہونے کا امکان ہے۔

نئی دہلی

24 ستمبر، 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.